

## ΠΡΟΣ ΦΙΛΙΠΠΗΣΙΟΥΣ

**1** Παῦλος καὶ Τιμόθεος, δοῦλοι Ἰησοῦ Χριστοῦ, πᾶσι τοῖς ἀγίοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τοῖς οὖσιν ἐν Φιλίπποις σὺν ἐπισκόποις καὶ διακόνοις· 2 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

3 Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ μου ἐπὶ πάσῃ τῇ μνείᾳ ὑμῶν, 4 πάντοτε ἐν πάσῃ δεήσει μου ὑπὲρ πάντων ὑμῶν μετὰ χαρᾶς τὴν δέησιν ποιούμενος 5 ἐπὶ τῇ κοινωνίᾳ ὑμῶν εἰς τὸ εὐαγγέλιον ἀπὸ πρώτης ἡμέρας ἄχρι τοῦ νῦν, 6 πεποιθὼς αὐτὸ τοῦτο, ὅτι ὁ ἐναρξάμενος ἐν ὑμῖν ἔργον ἀγαθὸν ἐπιτελέσει ἄχρις ἡμέρας Ἰησοῦ Χριστοῦ, 7 καθώς ἐστι δίκαιον ἐμοὶ τοῦτο φρονεῖν ὑπὲρ πάντων ὑμῶν διὰ τὸ ἔχειν με ἐν τῇ καρδίᾳ ὑμᾶς, ἐν τε τοῖς δεσμοῖς μου καὶ ἐν τῇ ἀπολογίᾳ καὶ βεβαιώσει τοῦ εὐαγγελίου συγκοινωνούς μου τῆς χάριτος πάντας ὑμᾶς ὅντας. 8 Μάρτυς γάρ μού ἐστιν ὁ Θεός, ὡς ἐπιποθῶ πάντας ὑμᾶς ἐν σπλάγχνοις Ἰησοῦ Χριστοῦ. 9 Καὶ τοῦτο προσεύχομαι, ἵνα ἡ ἀγάπη ὑμῶν ἔτι μᾶλλον καὶ μᾶλλον περισσεύῃ ἐν ἐπιγνώσει καὶ πάσῃ αἰσθήσει 10 εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶς τὰ διαφέροντα, ἵνα ἥτε εἰλικρινεῖς καὶ ἀπρόσκοποι εἰς ἡμέραν Χριστοῦ, 11 πεπληρωμένοι καρπῶν δικαιοσύνης τῶν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς δόξαν καὶ ἔπαινον Θεοῦ.

12 Γινώσκειν δὲ ὑμᾶς βούλομαι, ἀδελφοί, ὅτι τὰ κατ' ἐμὲ μᾶλλον εἰς προκοπὴν τοῦ εὐαγγελίου ἐλήλυθεν, 13 ὥστε τοὺς δεσμούς μου φανεροὺς ἐν Χριστῷ γενέσθαι ἐν ὅλῳ τῷ πραιτωρίῳ καὶ τοῖς λοιποῖς πᾶσι, 14 καὶ τοὺς πλείονας τῶν ἀδελφῶν ἐν Κυρίῳ πεποιθότας τοῖς δεσμοῖς μου περισσοτέρως τολμᾶν ἀφόβως τὸν λόγον λαλεῖν.

## ΠΡΟΣ ΦΙΛΙΠΠΗΣΙΟΥΣ

### Χαιρετισμός

**1** Ἐγὼ δὲ Παῦλος καὶ δοῦλοι τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἀπευθυνόμεθα σ' ὅλους τοὺς ἀφιερωμένους στὸν Ἰησοῦ Χριστό, ποὺ κατοικοῦν στὸν Φιλίππους, μαζὶ μὲ τοὺς ἐπισκόπους καὶ τοὺς διακόνους. **2** Χάρι νὰ εἶναι σὲ σᾶς καὶ εὐλογία ἀπὸ τὸ Θεὸν πατέρα μας καὶ τὸν Κύριον Ἰησοῦ Χριστό.

### Εὐχαριστία καὶ δέησι γιὰ τοὺς πιστούς

**3** Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ μου κάθε φορὰ ποὺ σᾶς ἐνθυμοῦμαι. **4** Πάντοτε σὲ κάθε προσευχή μου προσεύχομαι γιὰ ὅλους σας μὲ χαρὰ **5** λόγῳ τῆς συμμετοχῆς σας στὸ ἔργο τοῦ εὐαγγελίου ἀπὸ τὴν πρώτη ἡμέρα μέχρι τώρα. **6** Καὶ ἔχω αὐτὴ τὴν πεποίθησι, ὅτι ἐκεῖνος, ποὺ ἀρχισε σὲ σᾶς ἔργο ἀγαθό, θὰ τὸ ἀποτελειώσῃ μέχρι τὴν ἡμέρα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. **7** Καὶ εἶναι δικαιολογημένο σὲ μένα νὰ ἔχω αὐτὸ τὸ φρόνημα γιὰ ὅλους σας, διότι σᾶς ἔχω στὴν καρδιά μου. Διότι, καὶ ὅταν εἶμαι φυλακισμένος, καὶ ὅταν δικάζωμαι καὶ ὑπερασπίζω τὴν ἀλήθεια τοῦ εὐαγγελίου, ὅλοι σας συμμετέχετε στὴ χάρι ποὺ μοῦ δόθηκε (νὰ πάσχω γιὰ τὸ εὐαγγέλιο). **8** Μάρτυς μού δὲ εἶναι ὁ Θεός, ὅτι πολὺ σᾶς ἀγαπῶ ὅλους σας μὲ ἀγάπην Ἰησοῦ Χριστοῦ. **9** Καὶ ἡ προσευχή μου εἶναι αὐτή, ἡ ἀγάπη σας ὅλο καὶ περισσότερο νὰ μεγαλώνῃ, καὶ νὰ συνοδεύεται ἀπὸ βαθεὶὰ γνῶσι καὶ κάθε φρόνησι, **10** γιὰ νὰ καταλαβαίνετε τὶς διαφορές (γιὰ νὰ διακρίνετε τὸ καλὸ ἀπὸ τὸ κακό, καὶ τὸ ἀνώτερο ἀπὸ τὸ κατώτερο), γιὰ νὰ εἶσθε καθαροὶ καὶ ἀφογοὶ τὴν ἡμέρα τοῦ Χριστοῦ, **11** πλήρεις ἀπὸ καρποὺς ἀρετῆς, ποὺ παράγονται διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, γιὰ νὰ δοξάζεται καὶ νὰ ὑμνήται ὁ Θεός.

### Ἡ πρόοδος τοῦ εὐαγγελίου κατὰ τὴν φυλάκισι τοῦ Παύλου

**12** Θέλω δὲ νὰ γνωρίζετε, ἀδελφοί, ὅτι, ὅσα μοῦ συνέβησαν, συνετέλεσαν περισσότερο στὴν πρόοδο τοῦ εὐαγγελίου. **13** Διότι ἡ φυλάκισί μου ἔγινε γνωστὴ γιὰ τὴ δόξα τοῦ Χριστοῦ σὲ ὅλο τὸ πραιτώριο καὶ σὲ ὅλους τοὺς ἄλλους, **14** καὶ οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς ἀδελφούς, μὲ τὴ χάρι τοῦ Κυρίου ἀντλώντας θάρρος ἀπὸ τὰ δεσμά μου, ἀποφασίζουν νὰ κηρύγγουν περισσότερο τὸ λόγο χωρὶς φόβο.

**15** Τινὲς μὲν καὶ διὰ φθόνον καὶ ἔριν, τινὲς δὲ καὶ δι' εὐδοκίαν τὸν Χριστὸν κηρύσσουσιν· **16** οἱ μὲν ἐξ ἑριθείας τὸν Χριστὸν καταγγέλλουσιν, οὐχ ἀγνῶς, οἰόμενοι θλῖψιν ἐπιφέρειν τοῖς δεσμοῖς μου· **17** οἱ δὲ ἐξ ἀγάπης, εἰδότες ὅτι εἰς ἀπολογίαν τοῦ εὐαγγελίου κεῖμαι. **18** Τί γάρ; Πλὴν παντὶ τρόπῳ, εἴτε προφάσει εἴτε ἀληθείᾳ, Χριστὸς καταγγέλλεται. Καὶ ἐν τούτῳ χαίρω, ἀλλὰ καὶ χαρήσομαι.

**19** Οἶδα γὰρ ὅτι τοῦτό μοι ἀποβῆσται εἰς σωτηρίαν διὰ τῆς ὑμῶν δεήσεως καὶ ἐπιχορηγίας τοῦ Πνεύματος Ἰησοῦ Χριστοῦ, **20** κατὰ τὴν ἀποκαραδοκίαν καὶ ἐλπίδα μου ὅτι ἐν οὐδενὶ αἰσχυνθήσομαι, ἀλλ' ἐν πάσῃ παρρησίᾳ, ὡς πάντοτε, καὶ νῦν μεγαλυνθήσεται Χριστὸς ἐν τῷ σώματί μου εἴτε διὰ ζωῆς εἴτε διὰ θανάτου. **21** Ἐμοὶ γὰρ τὸ ζῆν Χριστὸς καὶ τὸ ἀποθανεῖν κέρδος. **22** Εἰ δὲ τὸ ζῆν ἐν σαρκὶ, τοῦτό μοι καρπὸς ἔργου, καὶ τί αἱρήσομαι οὐ γνωρίζω. **23** Συνέχομαι δὲ ἐκ τῶν δύο, τὴν ἐπιθυμίαν ἔχων εἰς τὸ ἀναλῦσαι καὶ σὺν Χριστῷ εἶναι· πολλῷ γὰρ μᾶλλον κρεῖσσον· **24** τὸ δὲ ἐπιμένειν ἐν τῇ σαρκὶ ἀναγκαιότερον δι' ὑμᾶς. **25** Καὶ τοῦτο πεποιθὼς οἶδα, ὅτι μενῶ καὶ συμπαραμενῶ πᾶσιν ὑμῖν εἰς τὴν ὑμῶν προκοπὴν καὶ χαρὰν τῆς πίστεως, **26** ἵνα τὸ καύχημα ὑμῶν περισσεύῃ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἐν ἐμοὶ διὰ τῆς ἐμῆς παρουσίας πάλιν πρὸς ὑμᾶς.

**27** Μόνον ἀξίως τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ πολιτεύεσθε, ἵνα εἴτε ἐλθὼν καὶ ἴδων ὑμᾶς εἴτε ἀπὼν ἀκούσω τὰ περὶ ὑμῶν, ὅτι στήκετε ἐν ἐνὶ πνεύματι, μιᾶς ψυχῆς συναθλοῦντες τῇ πίστει τοῦ εὐαγγελίου, **28** καὶ μὴ πτυρόμενοι ἐν μηδενὶ ὑπὸ τῶν ἀντικειμένων, ἥτις αὐτοῖς μέν ἐστιν ἔνδειξις ἀπωλείας, ὑμῖν δὲ σωτηρίας, καὶ τοῦτο ἀπὸ Θεοῦ· **29** ὅτι ὑμῖν ἔχαρίσθη τὸ ὑπέρ Χριστοῦ, οὐ μόνον τὸ εἰς αὐτὸν πιστεύειν, ἀλλὰ καὶ τὸ ὑπέρ αὐτοῦ πάσχειν, **30** τὸν αὐτὸν ἀγῶνα ἔχοντες, οἷον εἴδετε ἐν ἐμοὶ καὶ νῦν ἀκούετε ἐν ἐμοί.

### Κήρυγμα ἀπὸ κακὰ καὶ κήρυγμα ἀπὸ ἀγαθὰ ἐλατήρια

**15** Ὑπάρχουν βεβαίως καὶ ἔκεῖνοι, οἱ ὅποι οἱ κηρύττοντον τὸ Χριστὸν ἀπὸ φθόνον καὶ ἀνταγωνιστικὴ διάθεσι, ἀλλ' ὑπάρχουν καὶ ἔκεῖνοι, οἱ ὅποι οἱ κηρύττοντον ἀπὸ ἀγαθὴ διάθεσι· **16** οἱ μὲν κηρύττοντον τὸ Χριστὸν ἀπὸ ἀντιδρασι, ὅχι ἀπὸ ἀγνὰ ἐλατήρια, διότι νομίζουν, ὅτι προσθέτουν θλῖψι στὰ δεσμά μου· **17** οἱ δὲ ἀπὸ ἀγάπη, διότι ἀναγνωρίζουν, ὅτι εἴμαι ὑπόδικος γιὰ τὸ εὐαγγέλιο. **18** Τί δὲ νὰ εἰποῦμε; Βεβαίως μὲ κάθη τρόπο, εἴτε ὑποκριτικὰ εἴτε ἀληθινά, ὁ Χριστὸς κηρύσσεται. Καὶ γι' αὐτὸ χαίρω, ἀλλὰ καὶ θὰ χαίρω.

### »Ἐμοὶ τὸ ζῆν Χριστὸς καὶ τὸ ἀποθανεῖν κέρδος«

**19** Διότι γνωρίζω, ὅτι αὐτὸ θὰ ἀποβῆ σὲ σωτηρία μου μὲ τὴν προσευχὴ σας καὶ τὴ βοήθεια τοῦ Πνεύματος τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ **20** σύμφωνα μὲ τὴν προσδοκία καὶ τὴν ἐλπίδα μου, ὅτι σὲ καμμία περίπτωσι δὲν θὰ καταισχυνθῶ, ἀλλ' ὅπως πάντοτε, ἔτσι καὶ τώρα θὰ δοξασθῇ ὁ Χριστὸς διὰ τοῦ σώματός μου μὲ κάθη τιμῇ, εἴτε δηλαδὴ μὲ τὴ ζωὴ εἴτε μὲ τὸ θάνατο. **21** Διότι γιὰ μένα ἡ ζωὴ εἶναι ὁ Χριστὸς καὶ ὁ θάνατος εἶναι κέρδος. **22** Καὶ ἐπειδὴ τὸ νὰ ζῶ σωματικῶς, αὐτὸ μοῦ δίνει τὴν εὐκαιρία νὰ κάνω καρποφόρο ἔργο, γι' αὐτὸ δὲν ξέρω τί νὰ προτιμήσω. **23** Κατέχομαι δὲ ἀπὸ τὰ δύο: Ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος ἔχω τὴν ἐπιθυμία νὰ ἀναχωρήσω καὶ νὰ εἴμαι μαζὶ μὲ τὸ Χριστό, διότι αὐτὸ εἶναι ἀσυγκρίτως ἀνώτερο. **24** Ἄλλ' ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος τὸ νὰ παραμείνω στὸ σῶμα εἶναι ἀναγκαιότερο γιὰ σᾶς. **25** Γνωρίζω δὲ μὲ πεποίθησι αὐτό, ὅτι θὰ μείνω καὶ θὰ παραμείνω μαζὶ μὲ σὸν σας γιὰ τὴ δική σας προκοπὴ καὶ πρόοδο τῆς πίστεως. **26** Ἐτοί ἡ χαρά σας στὴ σφαῖρα τῆς Πίστεως τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ θὰ εἶναι μεγαλύτερη ἐξ αἰτίας μου, ἐπειδὴ θὰ εἴμαι πάλι μαζὶ σας.

### Ἀγωνιστικὴ ζωὴ ἀνταξίᾳ τοῦ εὐαγγελίου

**27** Ἄλλὰ νὰ ζῆτε ἀξίως τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ, ὥστε, εἴτε ἐλθω καὶ σᾶς δῶ, εἴτε εἴμαι ἀπὼν καὶ ἀκούσω γιὰ σᾶς, νὰ δῶ καὶ νὰ ἀκούσω, ὅτι εἰσθε σταθεροὶ μὲ ἔνα πνεῦμα, καὶ μὲ μιὰ ψυχὴ ὅλοι μαζὶ ἀγωνίζεσθε γιὰ τὴν πίστη τοῦ εὐαγγελίου, **28** καὶ δὲν φοβεῖσθε σὲ τίποτε ἀπὸ τοὺς ἔχθρούς σας. Αὐτὸ γι' αὐτοὺς μὲν εἶναι σημεῖο, ὅτι θὰ ἀπολεσθοῦν, γιὰ σᾶς δέ, ὅτι θὰ σωθῆτε. Καὶ αὐτὸ εἶναι ἀπὸ τὸ Θεό. **29** Σὲ σᾶς δηλαδὴ δόθηκε τὸ χάρισμα, ὅχι μόνο νὰ πιστεύετε στὸ Χριστό, ἀλλὰ καὶ νὰ πάσχετε γι' αὐτόν, **30** ἔχοντας τὸν αὐτὸν ἀγῶνα, που εἴδατε σὲ μένα, καὶ ἀκούετε, ὅτι καὶ τώρα ἔγω.

**2** Εἴ τις οὖν παράκλησις ἐν Χριστῷ, εἴ τις παραμύθιον ἀγάπης, εἴ τις κοινωνία πνεύματος, εἴ τις σπλάγχνα καὶ οὐκτιρμοί, **2** πληρώσατέ μου τὴν χαράν, ἵνα τὸ αὐτὸ φρονῆτε, τὴν αὐτὴν ἀγάπην ἔχοντες, σύμψυχοι, τὸ ἐν φρονοῦντες, **3** μηδὲν κατὰ ἐριθείαν ἢ κενοδοξίαν, ἀλλὰ τῇ ταπεινοφροσύνῃ ἀλλήλους ἥγούμενοι ὑπερέχοντας ἔαυτῶν.

**4** Μὴ τὰ ἔαυτῶν ἔκαστος σκοπεῖτε, ἀλλὰ καὶ τὰ ἔτέρων ἔκαστος. **5** Τοῦτο γὰρ φρονείσθω ἐν ὑμῖν ὁ καὶ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, **6** δὸς ἐν μορφῇ Θεοῦ ὑπάρχων οὐχ ἀρπαγμὸν ἡγήσατο τὸ εἶναι ἵσα Θεῷ, **7** ἀλλ’ ἔαυτὸν ἐκένωσε μορφὴν δούλου λαβών, ἐν ὅμοιώματι ἀνθρώπων γενόμενος, καὶ σχήματι εὔρεθεὶς ὡς ἄνθρωπος **8** ἐταπείνωσεν ἔαυτὸν γενόμενος ὑπῆκοος μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ.

**9** Διὸ καὶ ὁ Θεὸς αὐτὸν ὑπερύψωσε καὶ ἔχαρίσατο αὐτῷ ὄνομα τὸ ὑπέρ πᾶν ὄνομα, **10** ἵνα ἐν τῷ ὄνόματι Ἰησοῦ πᾶν γόνυ κάμψῃ ἐπουρανίων καὶ ἐπιγείων καὶ καταχθονίων, **11** καὶ πᾶσα γλῶσσα ἔξομολογήσηται, ὅτι Κύριος Ἰησοῦς Χριστός, εἰς δόξαν Θεοῦ Πατρός.

**12** Ὁστε, ἀγαπητοί μου, καθὼς πάντοτε ὑπηκούσατε, μὴ ὡς ἐν τῇ παρουσίᾳ μου μόνον, ἀλλὰ νῦν πολλῷ μᾶλλον ἐν τῇ ἀπουσίᾳ μου, μετὰ φόβου καὶ τρόμου τὴν ἔαυτῶν σωτηρίαν κατεργάζεσθε. **13** Ὁ Θεὸς γάρ ἐστιν ὁ ἐνεργῶν ἐν ὑμῖν καὶ τὸ θέλειν καὶ τὸ ἐνεργεῖν ὑπὲρ τῆς εὐδοκίας. **14** Πάντα ποιεῖτε

### Ἐνότης καὶ ταπεινοφροσύνη

**2** Ὅποιος λοιπὸν εἶναι ἐνθάρρυνσι, ποὺ δίνει ὁ Χριστός· ὅποιος εἶναι παρηγορία ἀπὸ ἀγάπης· Ὅποιος εἶναι πνευματικὴ συμμετοχή (ὅποιος ἔχει κατανόησι). Ὅποιος εἶναι εὐσπλαγχνία καὶ ἔλεος, **2** κάνετε πλήρη τὴν χαρά μου, ποὺ εἶναι νὰ φρονῆτε τὸ αὐτό, ἔχοντας τὴν αὐτὴ ἀγάπη, ἐνωμένοι ψυχικά, ἐπιδιώκοντας τὸ αὐτό. **3** Τίποτε νὰ μὴ κάνετε ἀπὸ ἀντιδραστικὴ καὶ προκλητικὴ διάθεσι ἢ ἀπὸ κενοδοξία. Ἄλλὰ μὲ τὴν ταπεινοφροσύνη νὰ θεωρῆτε ὁ ἔνας τὸν ἄλλο ἀνώτερό του.

**‘Η ἐνανθρώπησι καὶ ἄκρα ταπείνωσι τοῦ ἴσοθέου Χριστοῦ παράδειγμα ἀνιδιοτελείας καὶ αὐτοθυσίας**

**4** Νὰ μὴ φροντίζῃ ὁ καθένας γιὰ ὅσα μόνον ἐνδιαφέρουν αὐτόν, ἀλλὰ καὶ γιὰ ὅσα ἐνδιαφέρουν τοὺς ἄλλους. **5** Τοῦτο δηλαδὴ τὸ φρόνημα νὰ ὑπάρχῃ σὲ σᾶς, τὸ ὄποιο ὑπῆρχε καὶ στὸν Ἰησοῦ Χριστό (φρόνημα ἀνιδιοτελείας καὶ αὐτοθυσίας). **6** Ἐκεῖνος, ἀν καὶ ἥταν στὴ μορφὴ Θεοῦ, δὲν θεώρησε εὐκαιρία γιὰ ἀπόλαυσι τὸ ὅτι ἥταν ἵσος μὲ τὸ Θεό (ἰσόθεος), **7** ἀλλ’ ἔξουδένωσε τὸν ἔαυτό του μὲ τὸ νὰ λάβῃ τὴ μορφὴ δούλου, μὲ τὸ νὰ ἔλθῃ στὴ μορφὴ τῶν ἀνθρώπων. Καὶ ἀφοῦ κατὰ τὴ μορφὴ βρέθηκε ἄνθρωπος (ἀφοῦ δηλαδὴ πραγματικῶς ἔγινε ἄνθρωπος), **8** ταπείνωσε τὸν ἔαυτό του μὲ τὸ νὰ γίνῃ ὑπάκουος μέχρι θανάτου, μάλιστα θανάτου σταυρικοῦ.

**‘Η ὑπερτάτη δόξα τοῦ Χριστοῦ μετὰ τὴν ἄκρα ταπείνωσί του**

**9** Γι’ αὐτὸ καὶ ὁ Θεὸς τὸν ὑπερύψωσε, καὶ τοῦ χάρισε δόξα πάνω ἀπὸ κάθε δόξα, **10** ὥστε στὸ ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ νὰ κάμψῃ γιὰ προσκύνησι κάθε γόνυ τῶν ἐπουρανίων καὶ τῶν ἐπιγείων καὶ τοῦ ἄδοου (τῶν ἀγγέλων δηλαδὴ στὸν οὐρανό, τῶν ἀνθρώπων πάνω στὴ γῆ, καὶ τῶν ψυχῶν στὸν ἄδο), **11** καὶ κάθε γλῶσσα (ἀγγελικὴ καὶ ἀνθρωπίνη) νὰ δοξολογήσῃ, διότι ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς εἶναι Κύριος, στὸ ὄφος τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ Πατρός.

**«Μετὰ φόβου καὶ τρόμου τὴν ἔαυτῶν σωτηρίαν κατεργάζεσθε»**

**12** Λοιπόν, ἀγαπητοί μου, ὅπως πάντοτε ὑπακούσατε, ἔτσι νὰ κάνετε καὶ τώρα. Ὅχι μόνο κατὰ τὴν παρουσία μου, ἀλλὰ πολὺ περισσότερο τώρα κατὰ τὴν ἀπουσία μου νὰ ἐργάζεσθε μὲ φόβο καὶ τρόμο γιὰ τὴ σωτηρία σας. **13** Εἶναι δὲ ὁ ἴδιος ὁ Θεός, ποὺ κάνει νὰ τελεσφορῇ σὲ σᾶς καὶ ἡ θέλησι καὶ τὸ ἔογο γιὰ τὴ σωτηρία. **14** Τὰ πάντα νὰ κά-

χωρὶς γογγυσμῶν καὶ διαλογισμῶν, 15 ἵνα γένησθε ἄμεμπτοι καὶ ἀκέραιοι, τέκνα Θεοῦ ἀμώμητα ἐν μέσῳ γενεᾶς σκολιᾶς καὶ διεστραμμένης, ἐν οἷς φαίνεσθε ὡς φωστῆρες ἐν κόσμῳ, 16 λόγον ζωῆς ἐπέχοντες, εἰς καύχημα ἐμοὶ εἰς ἡμέραν Χριστοῦ, ὅτι οὐκ εἰς κενὸν ἔδραμον οὐδὲ εἰς κενὸν ἐκοπίασα. 17 Ἀλλ' εἰ καὶ σπένδομαι ἐπὶ τῇ θυσίᾳ καὶ λειτουργίᾳ τῆς πίστεως ὑμῶν, χαίρω καὶ συγχαίρω πᾶσιν ὑμῖν. 18 Τὸ δ' αὐτὸ καὶ ὑμεῖς, χαίρετε καὶ συγχαίρετε μοι.

19 Ἐλπίζω δὲ ἐν Κυρίῳ Ἰησοῦ Τιμόθεον ταχέως πέμψαι ὑμῖν, ἵνα κάγὼ εὐψυχῶ γνοὺς τὰ περὶ ὑμῶν. 20 Οὐδένα γὰρ ἔχω ἴσοψυχον, ὅστις γνησίως τὰ περὶ ὑμῶν μεριμνήσει. 21 Οἱ πάντες γὰρ τὰ ἑαυτῶν ζητοῦσιν, οὐ τὰ Χριστοῦ Ἰησοῦ. 22 Τὴν δὲ δοκιμὴν αὐτοῦ γινώσκετε, ὅτι ὡς πατρὶ τέκνον σὺν ἐμοὶ ἐδούλευσεν εἰς τὸ εὐαγγέλιον. 23 Τοῦτον μὲν οὖν Ἐλπίζω πέμψαι ὡς ἀν ἀπίδω τὰ περὶ ἐμὲ ἔξαυτῆς. 24 Πέποιθα δὲ ἐν Κυρίῳ ὅτι καὶ αὐτὸς ταχέως ἐλεύσομαι.

25 Ἀναγκαῖον δὲ ἡγησάμην Ἐπαφρόδιτον τὸν ἀδελφὸν καὶ συνεργὸν καὶ συστρατιώτην μου, ὑμῶν δὲ ἀπόστολον καὶ λειτουργὸν τῆς χρείας μου, πέμψαι πρὸς ὑμᾶς, 26 ἐπειδὴ ἐπιποθῶν ἣν πάντας ὑμᾶς, καὶ ἀδημονῶν, διότι ἡκούσατε ὅτι ἡσθένησε. 27 Καὶ γὰρ ἡσθένησε παραπλήσιον θανάτου ἀλλ' ὁ Θεὸς αὐτὸν ἡλέησεν, οὐκ αὐτὸν δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐμέ, ἵνα μὴ λύπην ἐπὶ λύπην σχῶ. 28 Σπουδαιοτέρως οὖν ἐπεμψα αὐτόν, ἵνα ἰδόντες αὐτὸν πάλιν χαρῆτε, κάγὼ ἀλυπότερος ὡς. 29 Προσδέχεσθε οὖν αὐτὸν ἐν Κυρίῳ μετὰ πάσης χαρᾶς, καὶ τοὺς τουούτους ἐντίμους ἔχετε, 30 ὅτι διὰ τὸ ἔργον τοῦ Χριστοῦ μέχρι θανάτου ἥγγισε, παραβουλευσάμενος τῇ ψυχῇ ἵνα ἀναπληρώσῃ τὸ ὑμῶν ὑστέοντα τῆς προός με λειτουργίας.

νετε χωρὶς γογγυσμοὺς καὶ μεμψιμοιρίες, 15 γιὰ νὰ γίνετε ἄμεμπτοι καὶ τέλειοι, παιδιὰ τοῦ Θεοῦ ἀγνὰ ἀνάμεσα σ' ἀνθρώπους διαστρεβλωμένης καὶ διεστραμμένης γενεᾶς. Ἀνάμεσα σ' αὐτοὺς φαίνεσθε σὰν φωτεινὰ ἀστέρια στὸ σύμπαν 16 καθὼς κρατεῖτε τὸ λόγο (τὸ εὐαγγέλιο), ποὺ δίνει ζωή, γιὰ νὰ εἰσθε καύχημά μου κατὰ τὴν ἡμέρα τοῦ Χριστοῦ, ὅτι δὲν ἔτρεξα ματαίως καὶ δὲν κοπίασα ματαίως. 17 Γι' αὐτό, καίτοι ἐκδαπανῶμαι μὲ τὴ θυσία καὶ ὑπηρεσία χάριν τῆς πίστεώς σας, χαίρω καὶ συμμετέχω στὴ χαρὰ δλων σας. 18 Τὸ ἴδιο δὲ καὶ σεῖς, νὰ χαίρετε καὶ νὰ συμμετέχετε στὴ χαρά μου.

### Τιμόθεος

19 Ἐλπίζω δὲ στὸν Κύριο Ἰησοῦ νὰ σᾶς στείλω συντόμως τὸν Τιμόθεο, γιὰ νὰ χαρῇ καὶ ἡ δική μου φυχὴ μαθαίνοντας τὰ νέα σας. 20 Δὲν ἔχω δὲ κανένα ἄλλον ἴσοψυχο, ποὺ νὰ φροντίσῃ γιὰ σᾶς γνησίως. 21 Διότι ὅλοι ἐπιδιώκουν τὰ συμφέροντά τους, ὅχι αὐτὰ ποὺ θέλει ὁ Ἰησοῦς Χριστός. 22 Ἀλλ' αὐτοῦ (τοῦ Τιμοθέου) γνωρίζετε τὴ δοκιμασμένη στὴν πρᾶξι ἀρετῇ. Γνωρίζετε, ὅτι δούλευσε μαζὶ μου γιὰ τὸ εὐαγγέλιο ὅπως τέκνο μαζὶ μὲ τὸν πατέρα του. 23 Αὐτὸν λοιπὸν Ἐλπίζω, ὅταν θὰ ἴδω τὴν ἔκβασι τῆς ὑποθέσεώς μου, νὰ σᾶς στείλω ἀμέσως. 24 Ἔχω μάλιστα πεποίθησι στὸν Κύριο, ὅτι καὶ ἐγὼ θὰ ἔλθω συντόμως.

### Ἐπαφρόδιτος

25 Θεώρησα δὲ ἀναγκαῖο νὰ σᾶς στείλω τὸν Ἐπαφρόδιτο, τὸν ἀδελφὸ καὶ συνεργάτη καὶ συστρατιώτη μου, δικό σας δὲ ἀπεσταλμένο, ποὺ ὑπηρέτησε στὴν ἀνάγκη μου, 26 ἐπειδὴ πολὺ πιθοῦσε ὅλους σας καὶ ἀγωνιοῦσε, διότι ἀκούσατε ὅτι ἀσθένησε. 27 Καὶ πράγματι ἀσθένησε, καὶ παρὰ λίγο νὰ πεθάνῃ. Ἀλλ' ὁ Θεὸς τὸν ἐλέησε. "Οχι δὲ μόνον αὐτόν, ἀλλὰ καὶ ἐμένα, γιὰ νὰ μὴν ἔχω λύπη πάνω σὲ λύπη. 28 Γι' αὐτὸν ἔστειλα γρηγορώτερα, ὃστε βλέποντας αὐτὸν πάλι νὰ χαρῇτε, καὶ ἐγὼ νὰ εἴμαι λιγώτερο λυπημένος. 29 Νὰ τὸν ὑποδεχθῆτε λοιπὸν ὅπως ὁ Κύριος θέλει, μὲ δλη τὴν προθυμία, καὶ ἀνθρώπους σὰν αὐτὸν νὰ τιμᾶτε, 30 διότι γιὰ τὸ ἔργο τοῦ Χριστοῦ πλησίασε στὸ θάνατο. Διακινδύνευσε τὴ ζωή του, γιὰ ν' ἀναπληρώσῃ ὡς ἀντιπρόσωπός σας τὴν ἔλλειψί σας στὴν προσφορὰ ὑπηρεσίας πρὸς ἐμένα.

**3** Τὸ λοιπόν, ἀδελφοί μου, χαίρετε ἐν Κυρίῳ. Τὰ αὐτὰ γράφειν ὑμῖν ἔμοὶ μὲν οὐκ ὀκνηρόν, ὑμῖν δὲ ἀσφαλές.

**2** Βλέπετε τοὺς κύνας, βλέπετε τοὺς κακοὺς ἐργάτας, βλέπετε τὴν κατατομήν. **3** Ἡμεῖς γάρ ἐσμεν ἡ περιτομή, οἱ Πνεύματι Θεοῦ λατρεύοντες καὶ καυχώμενοι ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ καὶ οὐκ ἐν σαρκὶ πεποιθότες, **4** καίπερ ἐγὼ ἔχων πεποιθησιν καὶ ἐν σαρκὶ.

Εἴ τις δοκεῖ ἄλλος πεποιθέναι ἐν σαρκὶ, ἐγὼ μᾶλλον. **5** Περιτομῇ ὀκταήμερος, ἐκ γένους Ἰσραὴλ, φυλῆς Βενιαμίν, Ἐβραῖος ἐξ Ἐβραίων, κατὰ νόμον Φαρισαῖος, **6** κατὰ ζῆλον διώκων τὴν Ἑκκλησίαν, κατὰ δικαιοσύνην τὴν ἐν νόμῳ γενόμενος ἄμεμπτος. **7** Ἀλλ' ἀτινα ἦν μοι κέρδη, ταῦτα ἥγημαι διὰ τὸν Χριστὸν ζημίαν. **8** Ἀλλὰ μενοῦνγε καὶ ἥγοῦμαι πάντα ζημίαν εἶναι διὰ τὸ ὑπερέχον τῆς γνώσεως Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ Κυρίου μου, δι' ὃν τὰ πάντα ἐζημιώθην, καὶ ἥγοῦμαι σκύβαλα εἶναι ἵνα Χριστὸν κερδήσω **9** καὶ εὑρεθῶ ἐν αὐτῷ μὴ ἔχων ἐμὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ νόμου, ἀλλὰ τὴν διὰ πίστεως Χριστοῦ, τὴν ἐκ Θεοῦ δικαιοσύνην ἐπὶ τῇ πίστει, **10** τοῦ γνῶναι αὐτὸν καὶ τὴν δύναμιν τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ καὶ τὴν κοινωνίαν τῶν παθημάτων αὐτοῦ, συμμορφούμενος τῷ θανάτῳ αὐτοῦ, **11** εἰ πως καταντήσω εἰς τὴν ἐξανάστασιν τῶν νεκρῶν.

**12** Οὐχ ὅτι ἥδη ἔλαβον ἢ ἥδη τετελείωμαι, διώκω δὲ εἰ καὶ καταλάβω, ἐφ' ᾧ καὶ κατελήφθην ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ. **13** Ἀδελφοί, ἐγὼ ἐμαυτὸν οὕπω λογίζομαι κατειληφέναι. Ἐν δέ τὰ μὲν ὁπίσω ἐπιλανθανόμενος τοὺς δὲ ἐμπροσθεν ἐπεκτεινόμενος **14** κατὰ σκοπὸν διώκω ἐπὶ τὸ βραβεῖον τῆς ἄνω κλή-

## Περιτομὴ καὶ κατατομή

**3** Λοιπόν, ἀδελφοί μου, νὰ χαίρετε μὲ τὴν (ἄγνη καὶ ἀληθινὴ) χαρὰ ποὺ θέλει ὁ Κύριος. Νὰ σᾶς γράφω τὰ ἴδια πράγματα γιὰ μένα βεβαίως δὲν εἶναι κούρασι, ἐνῷ γιὰ σᾶς εἶναι ἀσφάλεια (ἀπὸ κινδύνους).

**2** Προσέχετε ἀπὸ τὰ σκυλιά, προσέχετε ἀπὸ τοὺς κακοὺς ἐργάτες, προσέχετε ἀπ' αὐτούς, ποὺ δὲν εἶναι περιτομή, ἀλλὰ κατατομή (διότι ἀπλῶς ἀχρωτηριάζουν τὴν σάρκα, ἢ καὶ διότι διαιροῦν τὴν Ἐκκλησία). **3** Ἐμεῖς βεβαίως εἴμεθα ἡ ἀληθινὴ περιτομή (οἱ περιτμημένοι πνευματικά), ἐμεῖς, οἱ ὅποιοι προσφέρουμε λατρεία ἐμπνεόμενοι ἀπὸ τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ, καὶ στηριζόμεθα στὸν Ἰησοῦ Χριστὸ καὶ δὲν ἔχουμε πεποιθησι σὲ ἀνθρώπινα πλεονεκτήματα, **4** καίτοι ἐγὼ εἶχα πεποιθησι καὶ σὲ ἀνθρώπινα πλεονεκτήματα.

## Πλεονεκτήματα σκύβαλα. Ἐπιδίωξι πραγμάτων ἀξίας ὑψίστης

"Ἄν κανεὶς ἄλλος νομίζῃ, ὅτι δύναται νὰ ἔχῃ πεποιθησι σὲ ἀνθρώπινα πλεονεκτήματα, ἐγὼ περισσότερο. **5** Ως πρὸς τὴν περιτομή, τὴν δύδοντημέρα τὴν ἔλαβα. Κατάγομαι ἀπὸ τὸ ἔθνος τοῦ Ἰσραὴλ, ἀπὸ τὴν φυλὴ τοῦ Βενιαμίν. Εἶμαι Ἐβραῖος γένυνημα καὶ θρέμμα. Ως πρὸς τὸ νόμο ἀνῆκα στὴν τάξι τῶν Φαρισαίων. **6** Λόγῳ ζῆλου καταδίωκα τὴν Ἐκκλησία. Λόγῳ νομικῆς ἀρετῆς ὑπῆρξα ἄμεμπτος. **7** Ἀλλ' αὐτά, ποὺ ἄλλοτε θεωροῦσα πλεονεκτήματα, αὐτὰ τώρα ἐξ αἰτίας τοῦ Χριστοῦ θεωρῶ ἀπορριπτέα λόγῳ τῆς ὑπεροχῆς τῆς γνωριμίας μὲ τὸν Ἰησοῦ Χριστὸ τὸν Κύριό μου. Γι' αὐτὸν ἀπέρριψα τὰ πάντα, καὶ θεωρῶ, ὅτι εἶναι σκύβαλα (ἀχρηστα), γιὰ νὰ κερδίσω τὸ Χριστό, **9** καὶ νὰ βρεθῶ σ' αὐτὸν μὴ ἔχοντας δικαιώσι κατωρθωμένη ἀπὸ μένα μὲ τὴν τήρησι τοῦ νόμου, ἀλλ' ἔχοντας τὴν δικαιώσι ποὺ ἐπιτυγχάνεται μὲ τὴν πίστι στὸ Χριστό, τὴν δικαιώσι ἀπὸ τὸ Θεὸ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς πίστεως. **10** Ἐκεῖνο, ποὺ ζητῶ, εἶναι νὰ βιώνω τὸ Χριστὸ καὶ τὴ δύναμι τῆς ἀναστάσεώς του, καὶ νὰ ἔχω συμμετοχὴ στὰ παθήματά του μὲ συμμόρφωσι πρὸς τὸ θάνατό του, **11** μήπως ἐπιτύχω νὰ εἶμαι μεταξὺ ἐκείνων τῶν νεκρῶν, ποὺ θὰ ἔχουν ἔνδοξη ἀνάστασι.

**12** Δὲν ἐξασφάλισα βεβαίως τὸ βραβεῖο ἀκόμη, ἢ δὲν ἔχω δικαιωθῆ ἀκόμη, ἀλλὰ τρέχω, μήπως πιάσω ἐκεῖνο, γιὰ τὸ ὅποιο καὶ πιάσθηκα ἀπὸ τὸν Ἰησοῦ Χριστό. **13** Ἀδελφοί, ἐγὼ δὲν θεωρῶ ἀκόμη, ὅτι ἐπέτυχα τὸ σκοπό μου. Ἀλλ' ἔνα πράγμα κάνω: Λησμονῶ ὅσα ὡς ἀπόστολος ἐπραξα στὸ παρελθόν, καὶ ἐπεκτείνομαι πρὸς αὐτά, ποὺ πρέπει νὰ πράξω στὸ μέλλον. **14** καὶ ἔτσι τρέχω πρὸς τὸ τέρμα γιὰ τὸ βρα-

σεως τοῦ Θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. **15** Ὁσοι οὖν τέλειοι, τοῦτο φρονῶμεν. Καὶ εἴ τι ἔτέρως φρονεῖτε, καὶ τοῦτο ὁ Θεὸς ὑμῖν ἀποκαλύψει. **16** Πλὴν εἰς ὃ ἐφθάσαμεν, τῷ αὐτῷ στοιχεῖν κανόνι, τὸ αὐτὸ φρονεῖν.

**17** Συμμιμηταί μου γίνεσθε, ἀδελφοί, καὶ σκοπεῖτε τοὺς οὗτο περιπατοῦντας, καθὼς ἔχετε τύπον ἡμᾶς. **18** Πολλοί γὰρ περιπατοῦσιν, οὓς πολλάκις ἔλεγον ὑμῖν, νῦν δὲ καὶ κλαίων λέγω, τοὺς ἔχθρους τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ, **19** ὃν τὸ τέλος ἀπώλεια, ὃν ὁ Θεὸς ἡ κοιλία καὶ ἡ δόξα ἐν τῇ αἰσχύνῃ αὐτῶν, οἱ τὰ ἐπίγεια φρονοῦντες. **20** Ἡμῶν γὰρ τὸ πολίτευμα ἐν οὐρανοῖς ὑπάρχει, ἐξ οὗ καὶ σωτῆρα ἀπεκδεχόμεθα Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, **21** ὃς μετασχηματίσει τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸ σύμμορφον τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ δύνασθαι αὐτὸν καὶ ὑποτάξαι αὐτῷ τὰ πάντα.

**4** Ὁστε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοὶ καὶ ἐπιπόθητοι, χαρὰ καὶ στέφανός μου, οὗτο στήκετε ἐν Κυρίῳ, ἀγαπητοί.

**2** Εὔοδίαν παρακαλῶ καὶ Συντύχην παρακαλῶ τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν Κυρίῳ. **3** ναί· ἐρωτῶ καὶ σέ, Σύζυγε γνήσιε, συλλαμβάνου αὐταῖς, αἵτινες ἐν τῷ εὐαγγελίῳ συνήθησάν μοι μετὰ καὶ Κλήμεντος καὶ τῶν λοιπῶν συνεργῶν μου, ὃν τὰ ὄνόματα ἐν βίβλῳ ζωῆς.

**4** Χαίρετε ἐν Κυρίῳ πάντοτε, πάλιν ἐρῶ, χαίρετε! **5** Τὸ ἐπιεικὲς ὑμῶν γνωσθήτω πᾶσιν ἀνθρώποις. Ὁ Κύριος ἐγγύς. **6** Μηδὲν μεριμνᾶτε, ἀλλ' ἐν παντὶ τῇ προσευχῇ καὶ τῇ δεήσει μετὰ εὐχαριστίας τὰ αἰτήματα ὑμῶν γνωριζέσθω πρὸς τὸν Θεόν. **7** Καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ Θεοῦ ἡ ὑπερέχουσα πάντα νοῦν φρουρήσει τὰς καρδίας ὑμῶν καὶ τὰ νοήματα ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

βεῖο τῆς ἐπουρανίας κλήσεως, ποὺ μᾶς ἔκανε ὁ Θεὸς διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. **15** Ὁσοι δὲ εἴμεθα ὥριμοι, αὐτὸ τὸ φρόνημα ἀς ἔχωμε. Καὶ ἀν σὲ κάτι φρονῆτε διαφορετικά, καὶ σ' αὐτὸ ὁ Θεὸς θὰ σᾶς φανερώσῃ τὸ σωστό. **16** Πλὴν γι' αὐτό, ποὺ μέχρι τώρα ἐπιτύχαμε, ἀς ἔξακολουθοῦμε νὰ συμμορφωνώμεθα πρὸς τὸν αὐτὸ κανόνα, ἀς ἔχωμε τὸ αὐτὸ ἐνδιαφέρον (ἀλλιῶς θὰ χάσωμε αὐτό, ποὺ ἐπιτύχαμε).

### Ἐχθροὶ τοῦ σταυροῦ

**17** Νὰ μὲ μιμῆσθε ὅλοι, ἀδελφοί, καὶ νὰ δίνετε προσοχὴ σ' ἔκείνους, ποὺ ζοῦν ἔτσι, ὅπως ἔχετε παράδειγμα ἐμᾶς. **18** Διότι πολλοί, γιὰ τοὺς ὅποιους πολλὲς φορὲς σᾶς ἔλεγα, τώρα δὲ καὶ κλαίοντας σᾶς λέγω, ζοῦν ὡς ἔχθροὶ τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ. **19** Αὐτῶν τὸ τέλος εἶναι ἡ ἀπώλεια. Αὐτῶν ὁ Θεὸς εἶναι ἡ κοιλιά. Αὐτοὶ θεωροῦν δόξα πράγματα αἰσχύνης. Αὐτοὶ ἐνδιαφέρονται γιὰ τὰ ἐπίγεια. **20** Ἀλλ' ἡ δική μας ζωὴ εἶναι στοὺς οὐρανούς, ἀπ' ὅπου καὶ ἀναμένουμε ὡς σωτῆρα τὸν Κύριο Ἰησοῦ Χριστό, **21** ὃ ὅποῖς θὰ μεταμορφώσῃ τὸ ταπεινὸ σῶμα μας, ὥστε αὐτὸ νὰ γίνη ὅμοιο μὲ τὸ δικό του ἐνδοξό σῶμα. Θὰ κάνῃ δὲ αὐτὸ μὲ τὴν ἐνέργεια, μὲ τὴν δόπια δύναται καὶ νὰ ὑποτάξῃ στὸν ἑαυτό του τὰ πάντα.

### Προτροπές

**4** Λοιπόν, ἀδελφοί μου ἀγαπητοὶ καὶ περιπόθητοι, χαρὰ καὶ στέφανός μου, ἔτσι νὰ μένετε, ἀγαπητοί μου, σταθεροὶ στὸν Κύριο.

**2** Τὴν Εὔοδία παρακαλῶ καὶ τὴ Συντύχη παρακαλῶ νὰ ἔχουν ὁμοφροσύνη (ὅμονοια), ὅπως θέλει ὁ Κύριος. **3** Ναί! Παρακαλῶ καὶ σένα, Σύζυγε, ποὺ εἶσαι γνήσιος χριστιανός, νὰ βοηθῆς αὐτὲς τὶς γυναῖκες, οἱ δόπιες γιὰ τὸ εὐαγγέλιο ἀγωνίσθηκαν μαζί μου, ὅπως καὶ ὁ Κλήμης καὶ οἱ ἄλλοι συνεργάτες μου, τῶν δόπιων τὰ ὄνόματα εἶναι στὸ βιβλίο τῆς ζωῆς.

**4** Χαίρετε μὲ τὴν (ἀγνὴ καὶ ἀληθινὴ) χαρὰ τοῦ Κυρίου πάντοτε, πάλι θὰ εἰπῶ, χαίρετε! **5** Τὴν καλωσύνη σας νὰ δείχνετε σὲ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους. Ὁ Κύριος πλησιάζει νὰ ἔλθῃ. **6** Νὰ μὴν ἔχετε καμμία ἀγωνία (κανένα ἄγγος), ἀλλὰ σὲ κάθε περίστασι ν' ἀπευθύνετε τὰ αἰτή-

**8** Τὸ λοιπόν, ἀδελφοί, ὅσα ἔστιν ἀληθῆ, ὅσα σεμνά, ὅσα δίκαια, ὅσα ἀγνά, ὅσα προσφιλῆ, ὅσα εὐφημα, εἴ τις ἀρετὴ καὶ εἴ τις ἔπαινος, ταῦτα λογίζεσθε· **9** ἂν καὶ ἐμάθετε καὶ παρελάβετε καὶ ἡκουύσατε καὶ εἰδετε ἐν ἐμοί, ταῦτα πράσσετε· καὶ ὁ Θεὸς τῆς εἰρήνης ἔσται μεθ' ὑμῶν.

**10** Ἐχάρην δὲ ἐν Κυρίῳ μεγάλως ὅτι ἥδη ποτὲ ἀνεθάλετε τὸ ὑπέρ ἐμοῦ φρονεῖν· ἐφ' ὃ καὶ ἐφρονεῖτε, ἡκαιρεῖσθε δέ. **11** Οὐχ ὅτι καθ' ὑστέρησιν λέγω. Ἐγὼ γὰρ ἐμαθον ἐν οἷς εἰμι αὐτάρκης εἶναι. **12** Οἶδα καὶ ταπεινοῦσθαι οἶδα καὶ περιστεύειν. Ἐν παντὶ καὶ ἐν πᾶσι μεμύημαι· καὶ χορτάζεσθαι, καὶ πεινᾶν, καὶ περιστεύειν καὶ ὑστερεῖσθαι. **13** Πάντα ἵσχυω ἐν τῷ ἐνδυναμοῦντι με Χριστῷ. **14** Πλὴν καλῶς ἐποιήσατε συγκοινωνήσαντές μου τῇ θλίψει.

**15** Οἶδατε δὲ καὶ ὑμεῖς, Φιλιππήσιοι, ὅτι ἐν ἀρχῇ τοῦ εὐαγγελίου, ὅτε ἐξῆλθον ἀπὸ Μακεδονίας, οὐδεμίᾳ μοι ἐκκλησίᾳ ἐκοινώνησεν εἰς λόγον δόσεως καὶ λήψεως εἰ μὴ ὑμεῖς μόνοι. **16** Ὅτι καὶ ἐν Θεσσαλονίκῃ καὶ ἄπαξ καὶ δὶς εἰς τὴν χρείαν μοι ἐπέμψατε. **17** Οὐχ ὅτι ἐπιζητῶ τὸ δόμα, ἀλλ' ἐπιζητῶ τὸν καρπὸν τὸν πλεονάζοντα εἰς λόγον ὑμῶν. **18** Ἀπέχω δὲ πάντα καὶ περιστεύω. Πεπλήρωμαι δεξάμενος παρὰ Ἐπαφροδίτου τὰ παρ' ὑμῶν, ὁσμὴν εὐωδίας, θυσίαν δεκτήν, εὐάρεστον τῷ Θεῷ. **19** Ὁ δὲ Θεός μου πληρώσει πᾶσαν χρείαν ὑμῶν κατὰ τὸν πλοῦτον αὐτοῦ ἐν δόξῃ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

**20** Τῷ δὲ Θεῷ καὶ πατρὶ ἡμῶν ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

**21** Ἀσπάσασθε πάντα ἄγιον ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ σὺν ἐμοὶ ἀδελφοί. **22** Ἀσπάζονται ὑμᾶς πάντες οἱ ἄγιοι, μάλιστα δὲ οἱ ἐκ τῆς Καίσαρος οἰκίας.

**23** Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν. Ἀμήν.

ματά σας στὸ Θεὸ μὲ τὴν προσευχὴν καὶ τὴ δέησι, ποὺ θὰ συνοδεύωνται μὲ εὐχαριστία. **7** Καὶ ἡ δύναμι τοῦ Θεοῦ, ἡ ὁποία ὑπερβαίνει κάθε νοῦ (εἶναι δηλαδὴ ἀσύληπτη), θὰ φρουρῇ τὶς καρδιές σας καὶ τὶς διάνοιές σας γιὰ τὸν Ἰησοῦ Χριστό.

**8** Τέλος, ἀδελφοί, ὅσα εἶναι ἀληθινά, ὅσα εἶναι σεμνά, ὅσα εἶναι δίκαια, ὅσα εἶναι ἀγνά, ὅσα εἶναι προσφιλῆ, ὅσα ἔχουν καλὴ φήμη, ὅτι ἀξίζει νὰ τιμῆται, ὅτι ἀξίζει νὰ ἐπαινῆται, αὐτὰ νὰ σκέπτεσθε. **9** Αὐτά, τὰ διποῖα καὶ διδαχθήκατε καὶ παραλάβατε, καὶ ἀκούσατε καὶ εἰδατε ὅτι ὑπάρχουν σὲ μένα, αὐτὰ νὰ πράττετε. Καὶ ὁ δυνατὸς Θεὸς θὰ εἶναι μαζί σας.

### Εὔγνώμων ἀναφορὰ σὲ βοηθήματα

**10** Χάρηκα δὲ πολὺ μὲ χαρὰ Κυρίου, διότι τώρα τέλος πάντων κάνατε ν' ἀνθίση πάλι τὸ ἐνδιαφέρον σας γιὰ μένα, γιὰ τὸν διποῖο καὶ στὸ παρελθὸν εἴχατε ἐνδιαφέρον, ἀλλὰ δὲν εἴχατε τὴν εὐκαιρία νὰ τὸ ἐκδηλώσετε. **11** Δὲν τὸ λέγω βεβαίως λόγω στερήσεως. Διότι ἐγὼ ἐμαθα νὰ εἶμαι εὐχαριστημένος σ' διποιαδήποτε κατάστασι καὶ ἀν βρίσκωμαι. **12** Ξέρω νὰ ζῶ καὶ μὲ στερήσεις, ξέρω νὰ ζῶ καὶ μὲ περίσσευμα. Σὲ κάθε φύσεως κατάστασι καὶ σ' ὅλες τὶς καταστάσεις ἔχω μάθει τὸ μυστικὸν νὰ εἶμαι εὐχαριστημένος: Καὶ ὅταν χορταίνω καὶ ὅταν πεινῶ, καὶ ὅταν ἔχω περίσσευμα καὶ ὅταν στεροῦμαι. **13** Τὰ πάντα κατορθώνω διὰ τοῦ Χριστοῦ, ὁ διποῖος μὲ ἐνδυναμώνει. **14** Ἀλλὰ καλὰ πράξατε μὲ τὸ νὰ συνεισφέρετε στὴν ἀνάγκη μου.

**15** Ξέρετε δὲ καὶ σεῖς, Φιλιππήσιοι, ὅτι στὴν ἀρχὴ τῆς γνωριμίας σας μὲ τὸ εὐαγγέλιο, μετὰ τὴν ἀναχώρησί μου ἀπὸ τὴν Μακεδονία, καμμιὰ ἐκκλησία δὲν εἴχε ὑλικὴ δοσοληφία μαζί μου, παρὰ μόνον ἐσεῖς. **16** Ἀλλὰ καὶ ὅταν ἥμουν στὴ Θεσσαλονίκη, μοῦ στείλατε γιὰ τὶς ἀνάγκες μου καὶ μιὰ καὶ δύο φορές. **17** Δὲν ζητῶ βεβαίως νὰ μοῦ δίνετε, ἀλλὰ ζητῶ νὰ ἔχετε πλούσιο καρπὸ ἀγαθοεργίας γιὰ δικό σας λογαριασμό. **18** Ἐγω δὲ τὰ πάντα πλήρως, καὶ μὲ τὸ παραπάνω. Ἐλαβα ἀπὸ τὸν Ἐπαφρόδιτο ὅσα μοῦ στείλατε, ὁσμὴ εὐώδη, θυσία εὐπρόσδεκτη, εὐάρεστη στὸ Θεό, καὶ εἶμαι πλήρης. **19** Ὁ δὲ Θεός μου νὰ καλύψῃ πλήρως κάθε ἀνάγκη σας μὲ τὸν πλοῦτο του σὲ ἀγαθὰ διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.